



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement des Innern EDI
Bundesamt für Gesundheit BAG
Bundesamt für Statistik BFS



ITAR_K® mit SpiGes erstellen / Créer ITAR_K® avec SpiGes

Informationsanlass mit
Séance d'information avec



16.03.2026



Agenda

ITAR_K® mit SpiGes erstellen

*Dieses Webinar/diese Schulung wird aufgezeichnet
und denjenigen zur Verfügung gestellt,
die nicht daran teilnehmen konnten.*

1. Einleitung / 10min

- Wieso ITAR_K® über SpiGes erstellen?
- Once-only
- Anwendungsbereiche von ITAR_K®

2. ITAR_K® -Prozess / 20min

- Schema
- Versionen
- Abschluss
- Signierung
- Einführungsjahr 2026

3. Demo / 30min

- Upload
- Prüfung
- Generierung
- Korrektur
- Re-Upload
- Abschluss
- Download signiertes ITAR_K®

4. Ausblick / 10min

- Erhebung 2026: Entwicklung der Plattform
- SpiGes Roadmap (KS, PSA, «One-Stop Shop»)

5. Fragen / Zirka 20min

Agenda

Créer ITAR_K® avec SpiGes

*Ce webinaire/cette formation sera enregistrée,
pour être fournie aux personnes
qui n'ont pas pu y participer*

1. Introduction / 10min

- Pourquoi créer ITAR_K® via SpiGes ?
- Once-only
- Domaines d'application d'ITAR_K®

2. Processus ITAR_K / 20min

- Schéma
- Versions
- Clotûre
- Signature
- Année de lancement 2026

3. Démonstration / 30min

- Téléchargement
- Examen
- Génération
- Correction
- Rechargement
- Clôture
- Téléchargement signé ITAR_K®

4. Perspectives / 10min

- Relevé 2026 : développement de la plateforme
- Feuille de route SpiGes (KS, PSA, « guichet unique »)

5. Questions / 20min

Einleitung

- Wieso ITAR_K® über SpiGes erstellen?
- Once-only
- Anwendungsbereiche von ITAR_K®

Introduction

- Pourquoi créer ITAR_K® via SpiGes ?
- Once-only
- Domaines d'application d'ITAR_K®

Wieso ITAR_K[®] über SpiGes erstellen?

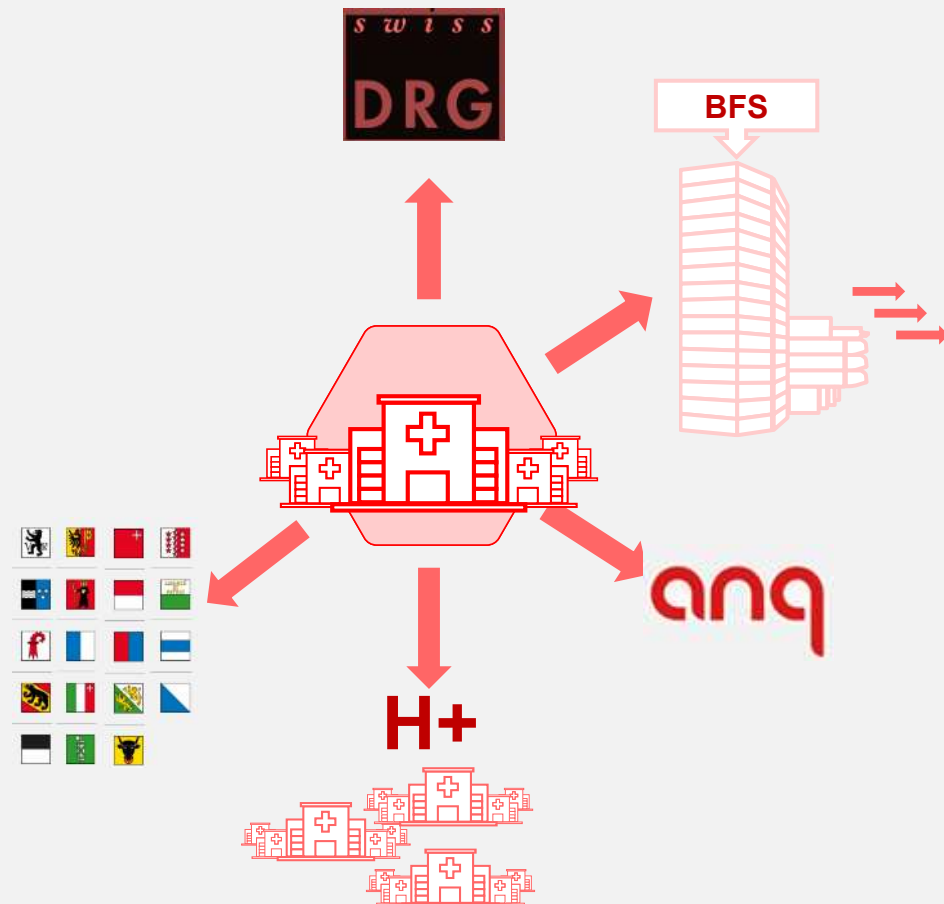
- Effizienz / automatisches Abfüllen (insbes. KTR-Ausweis und Zusatzentgelte)
- Single Source of «truth»
- Stärkung des Vertrauens in die Daten
- Einmalige / gemeinsame Prüfung
 - Kreis der Prüfenden kann in Zukunft erweitert werden.

Pourquoi créer ITAR_K[®] via SpiGes ?

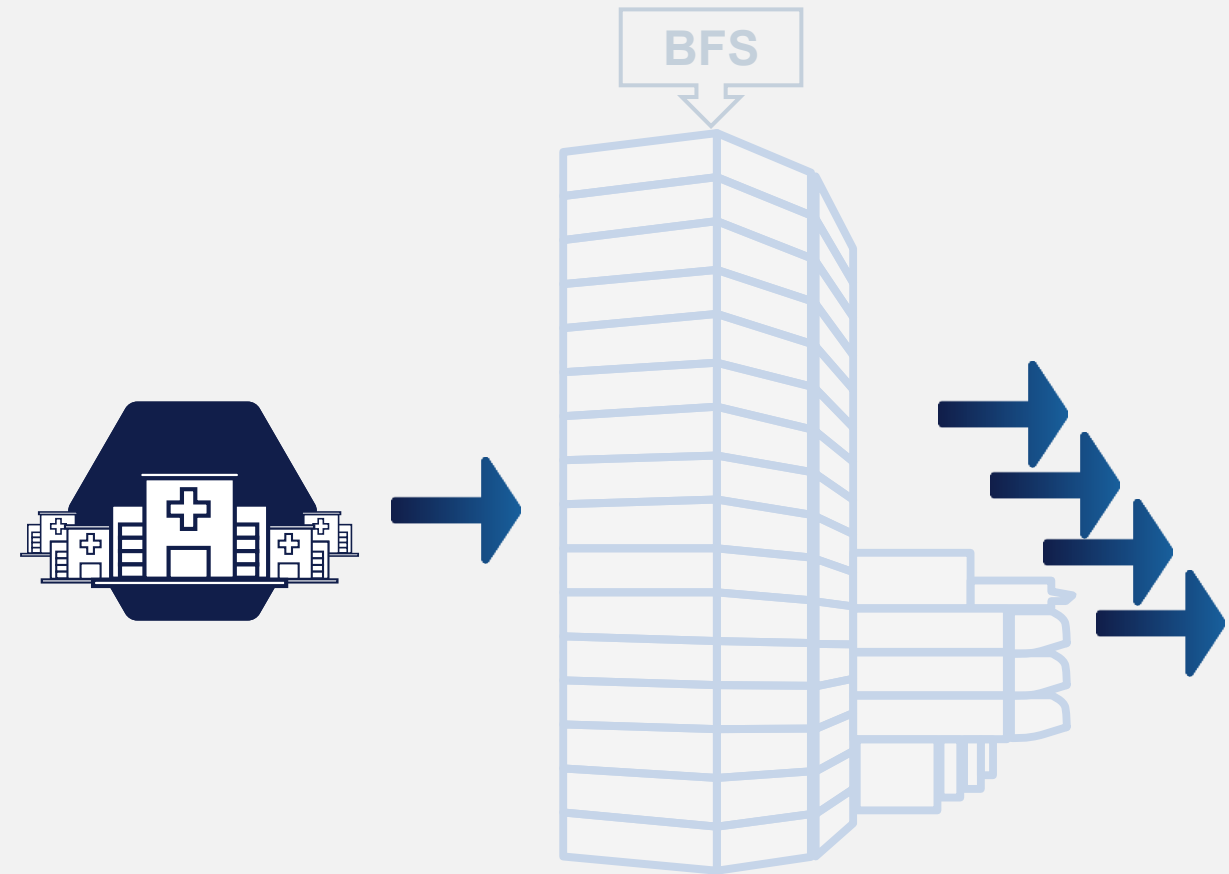
- Efficacité / remplissage automatique (en particulier carte CUFI et frais supplémentaires)
- Source unique de « vérité »
- Renforcement de la confiance dans les données
- Contrôle unique / commun
 - Le cercle des vérificateurs pourra être élargi à l'avenir.

SpiGes – Umsetzung des «Once-Only» Prinzips

Vorher

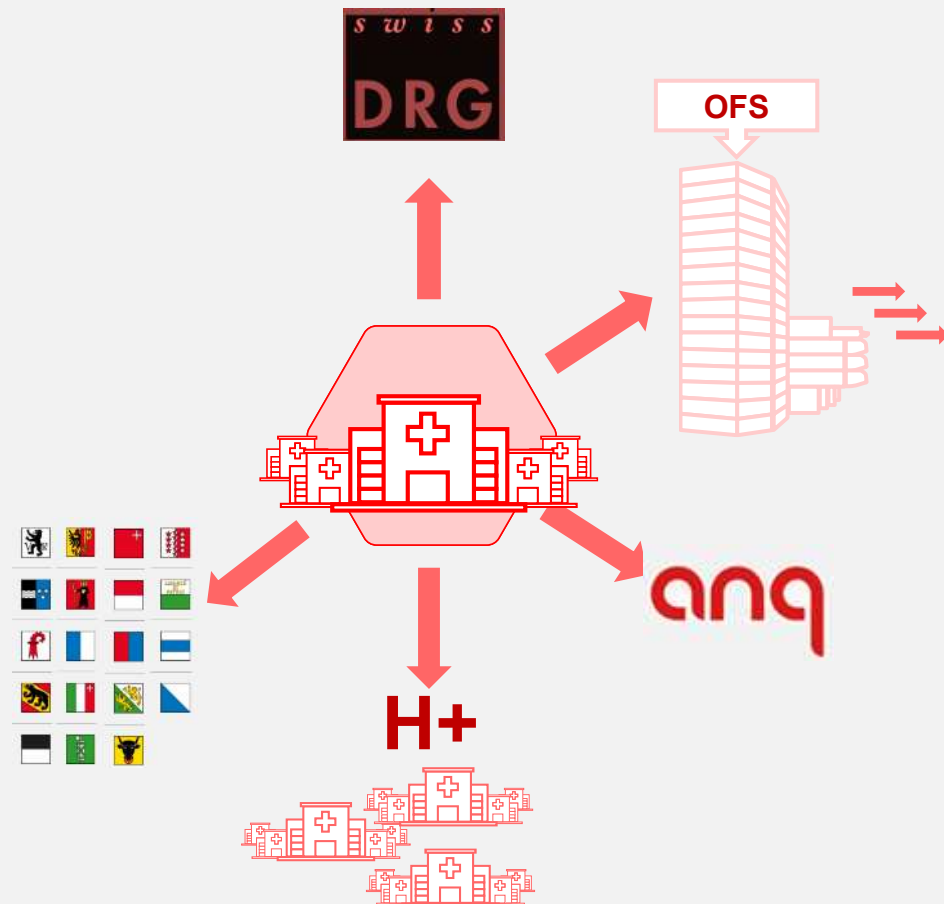


Nachher

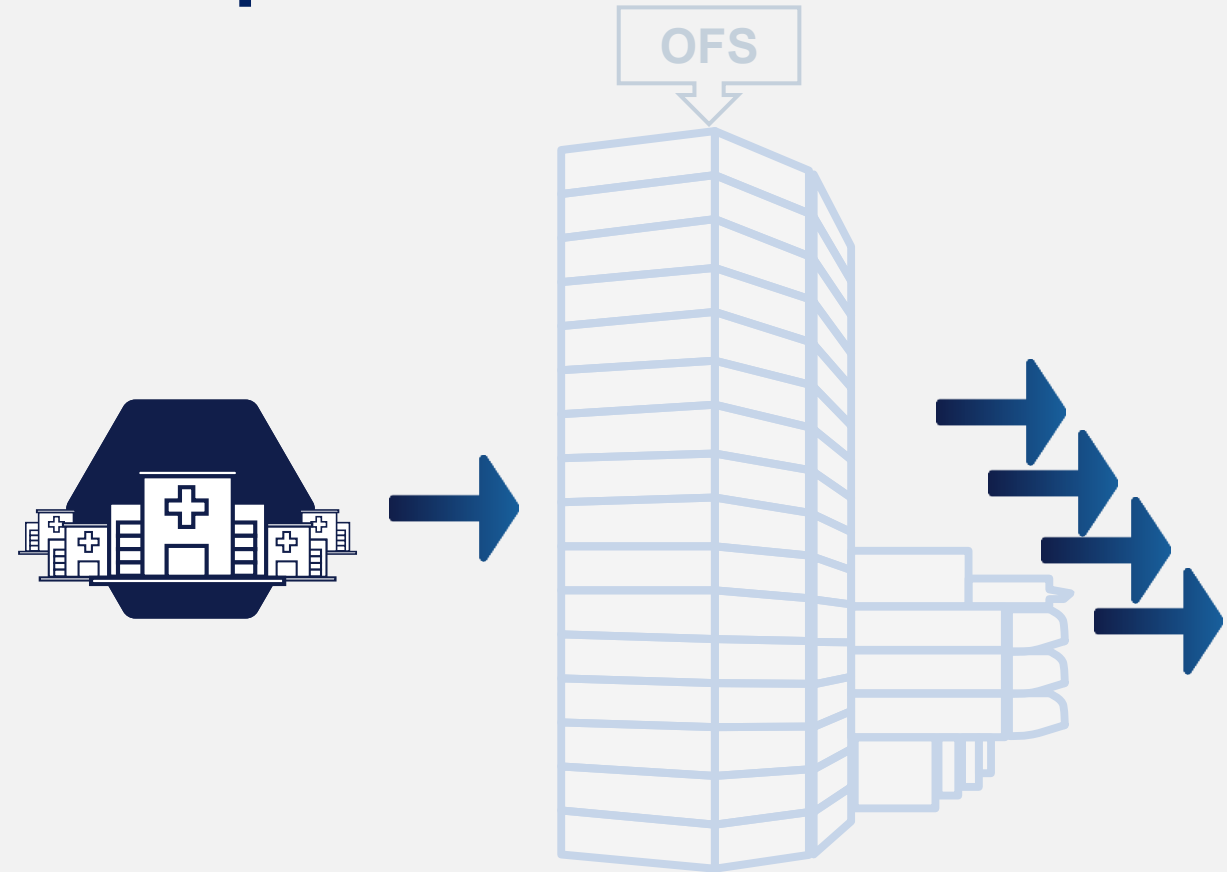


SpiGes – Mise en œuvre du principe « Once-Only »

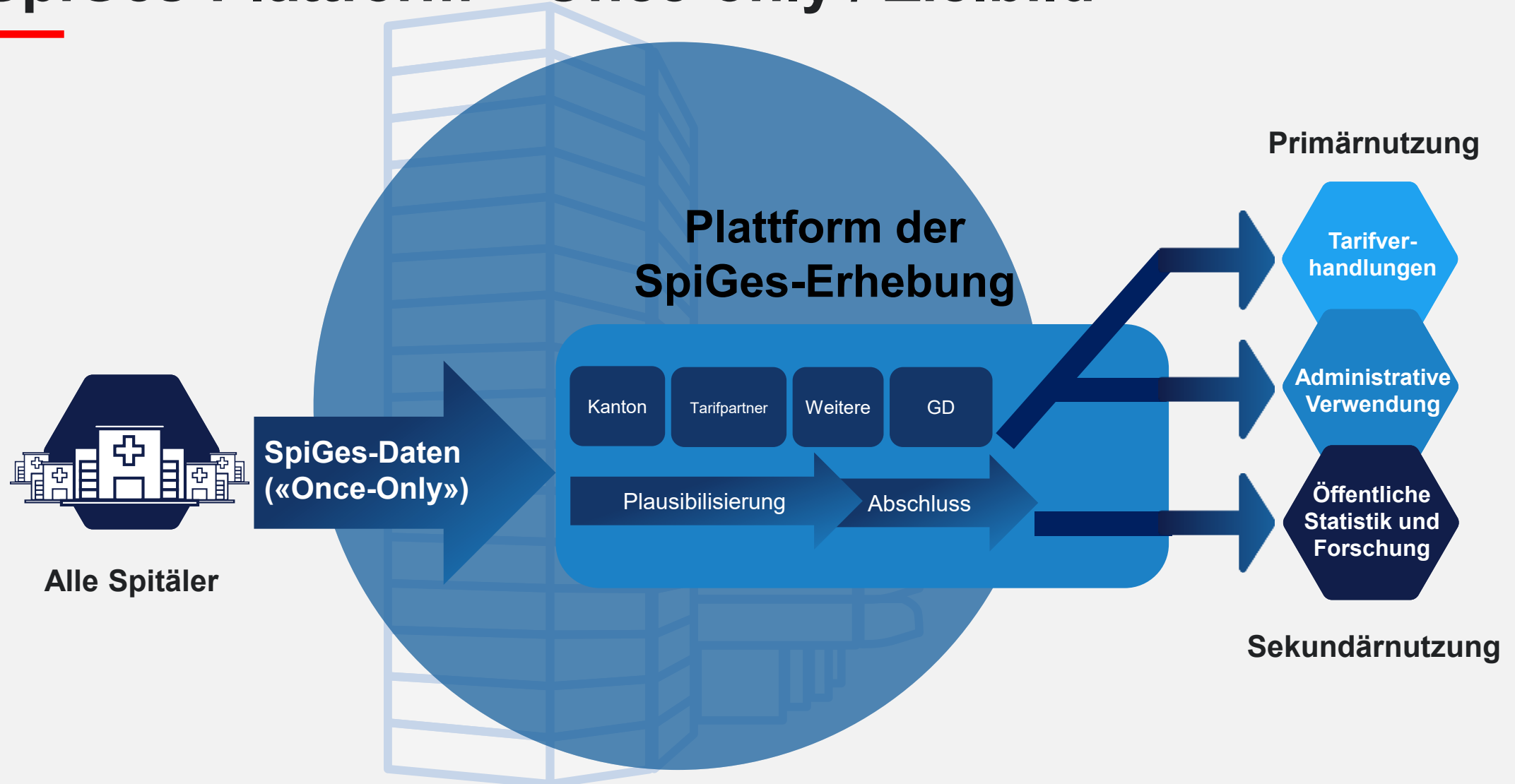
Avant



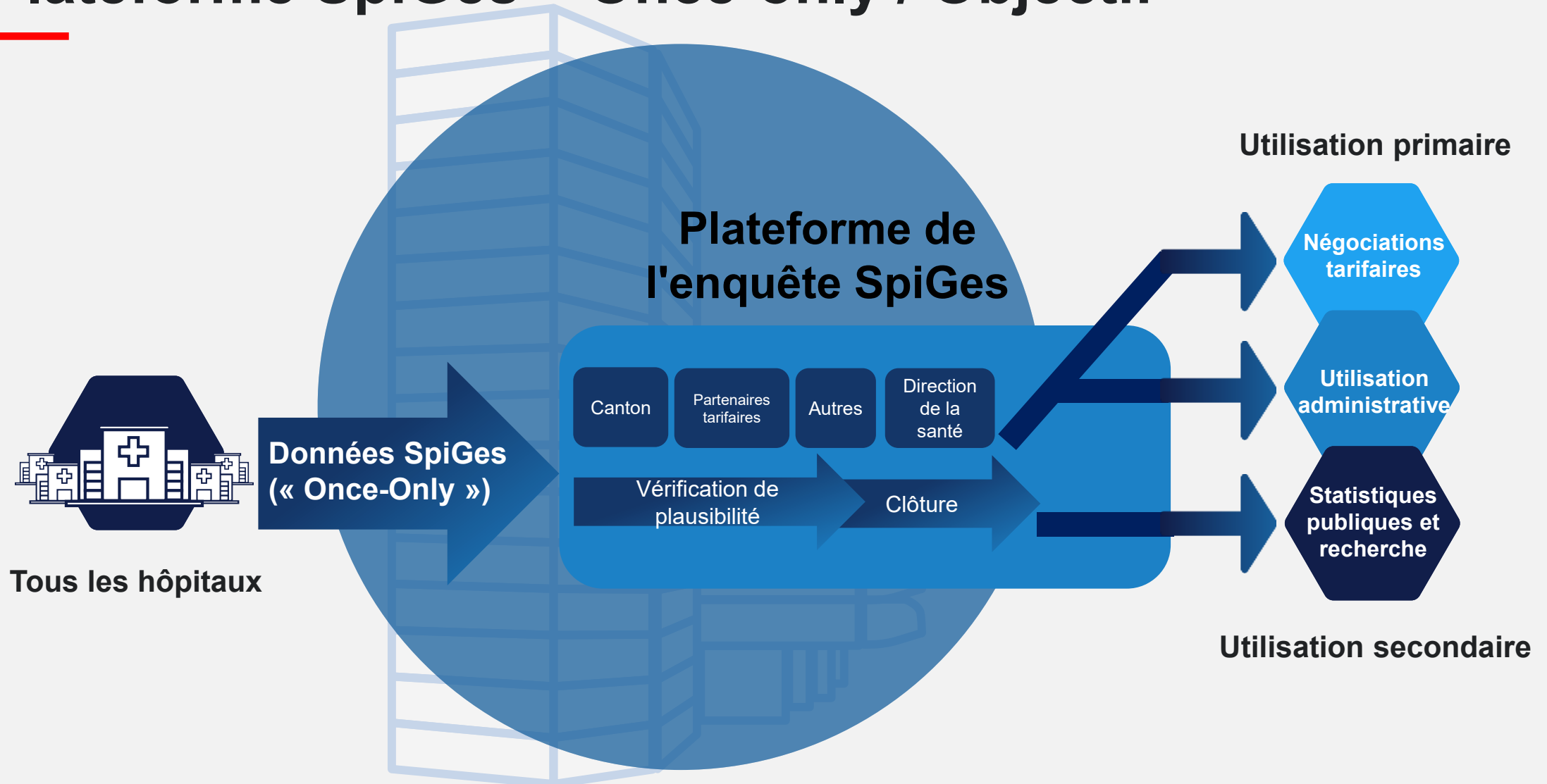
Après



SpiGes-Plattform – Once-only / Zielbild



Plateforme SpiGes – Once-only / Objectif



Anwendungsbereiche von ITAR_K[®]

Für folgende Aufgaben wird ITAR_K[®] heute genutzt:

1. Tarife

1. Diverse Benchmarks
2. Tarifverhandlungen der Tarifpartner
3. Tarifgenehmigungen (durch Kantone)
4. Festsetzungen (durch Kantone)
5. Beurteilungen durch Preisüberwacher

2. Spitalplanung

1. Wirtschaftlichkeitsprüfung

3. Betriebsvergleiche nach Art. 49 KVG Abs. 8

1. Kantone/GDK sammeln Daten zuhanden des BAG

Domaines d'application d'ITAR_K[®]

ITAR_K[®] est aujourd'hui utilisé pour les tâches suivantes :

1. Tarifs

1. Divers benchmarks
2. Négociations tarifaires entre les partenaires sociaux
3. Approbations tarifaires (par les cantons)
4. Fixations (par les cantons)
5. Évaluations par le surveillant des prix

2. Planification hospitalière

1. Contrôle de l'économicité

3. Comparaisons réciproques selon l'art. 49, al. 8, LAMal

1. Cantons/CDS récoltent les données pour l'OFSP.

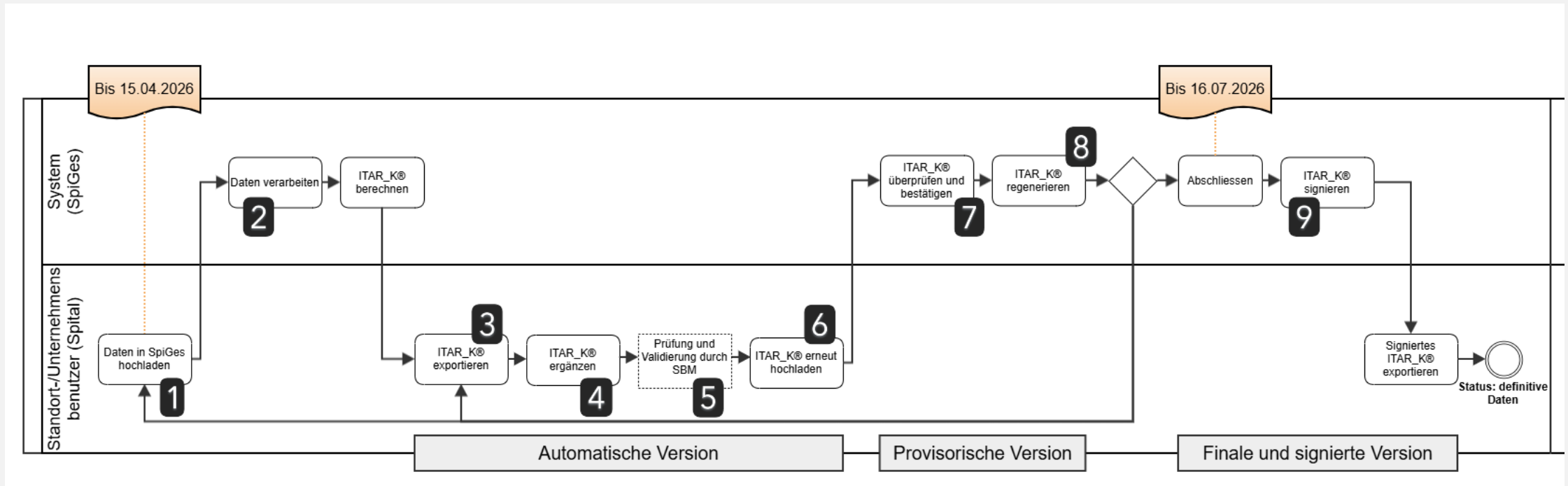
ITAR_K[®] -Prozess

- Schema
- Versionen
- Abschluss
- Signierung
- Einführungsjahr 2026

Processus ITAR_K®

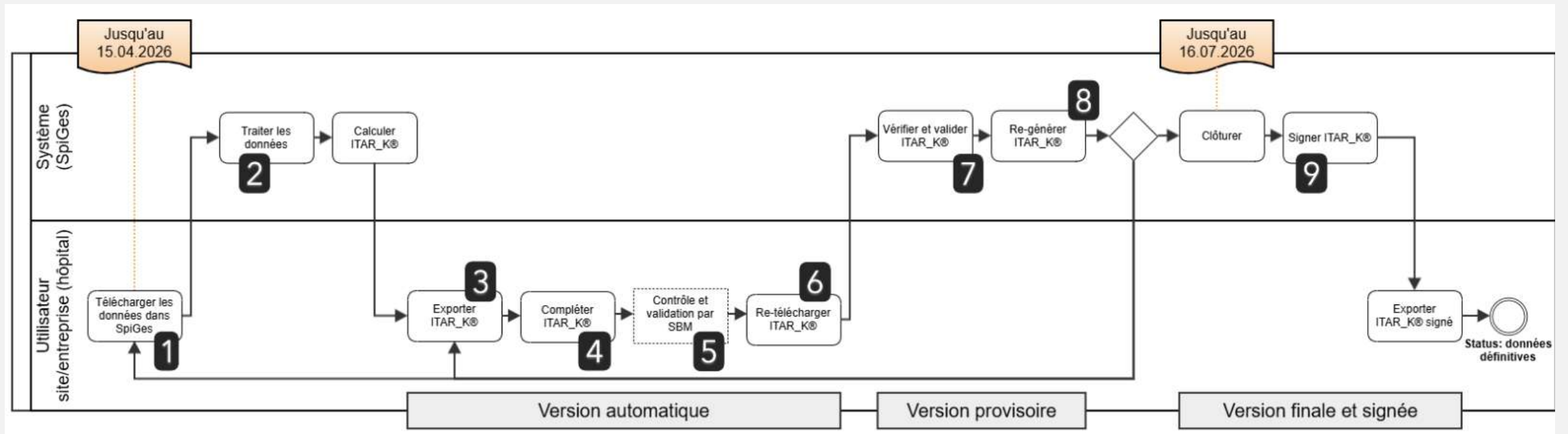
- Schéma
- Versions
- Clotûre
- Signature
- Année de lancement 2026

Schema



ausführlich erklärt im SpiGes-Handbuch: [Prozess | Handbuch SpiGes](#)

Schéma



expliqué en détail dans le manuel SpiGes : [Processus | Manuel SpiGes](#)

Schema (1)

1. Die Daten werden in SpiGes geliefert (SpiGes-Daten und SpiGes Identifikatoren-File [V1.4 oder V1.5]).
2. Die Daten werden von SpiGes verarbeitet.
3. Die Spitäler können eine erste Version von ITAR_K[®] exportieren. Diese **automatische Version** umfasst **die in SpiGes enthaltenen Daten**, die so aufbereitet wurden, dass sie möglichst viele der von ITAR_K[®] geforderten Angaben abdecken.

Hinweis: Der ITAR_K[®]-Export erfolgt auf Unternehmensebene, daher ist für die Erstellung des Exports ein Unternehmenszugang erforderlich. Wenn das Unternehmen mehrere Spitäler hat, werden mehrere ITAR_K[®] erstellt (einer pro BURGESV).*

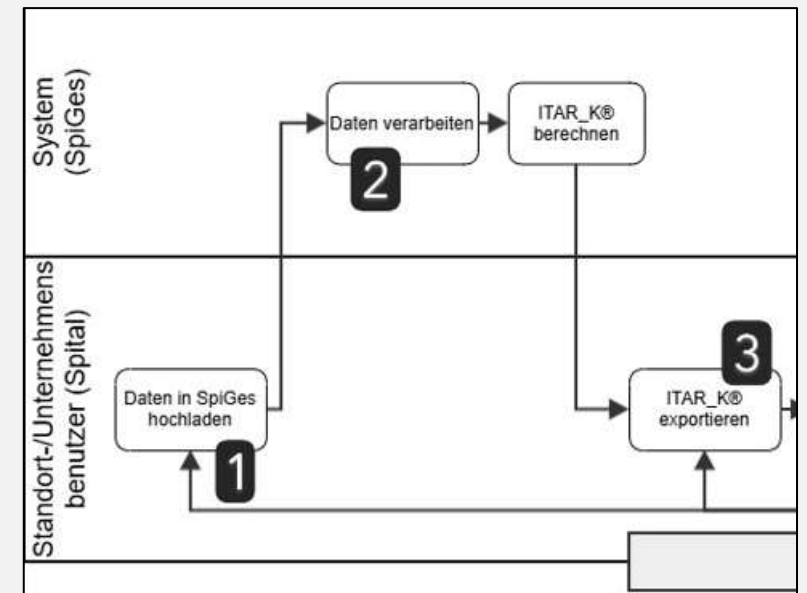
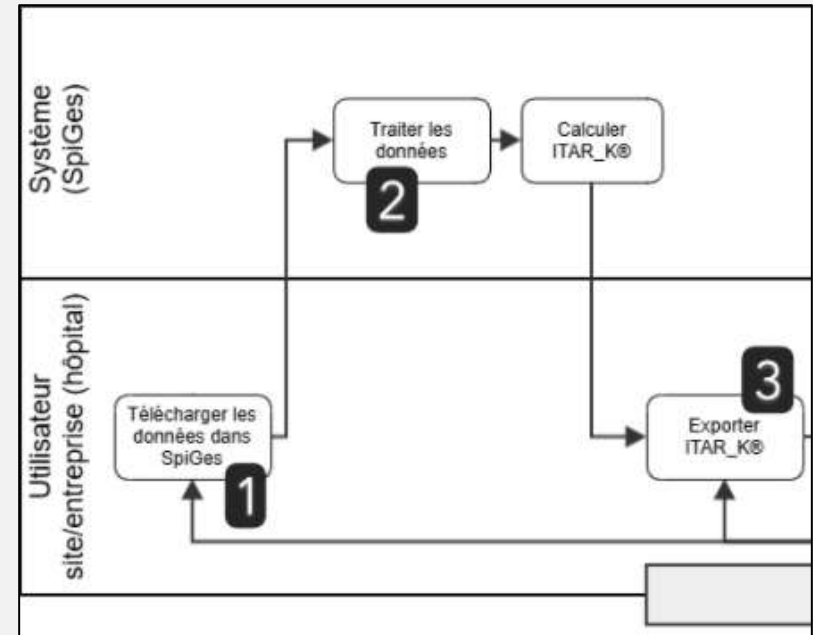


Schéma (1)

1. Les données sont collectées dans SpiGes (fichier de données et fichier d'identifiants [V1.5 ou V1.4]).
 2. Les données sont traitées par SpiGes.
 3. Les hôpitaux exportent une première version d'ITAR_K®. Cette **version automatique** contient les données récoltées par SpiGes travaillées afin de remplir le maximum d'éléments demandés par ITAR_K®.
- A noter: L'export ITAR_K® se fait au niveau de l'entreprise, il faut donc un accès entreprise pour faire la demande d'export. Si l'entreprise a plusieurs hôpitaux, plusieurs ITAR_K® seront créés (un par numéro BURGESV).*



Schema (2)

- Die Spitäler ergänzen die automatische Version mit den **fehlenden Daten**, die nicht von SpiGes erhoben wurden.

Beispiel: Nebenbetriebe, Vorjahreswerte, Überlieger, weitere ZV-Mehrkosten, Teurungsparameter, Projektionsrechnung.

- Die Spitäler können die ergänzte automatische Version an den Verein SpitalBenchmark (SBM) übermitteln, damit ihre Daten überprüft und validiert werden können.
- Anschliessend laden die Spitäler die ergänzte automatische Version in SpiGes hoch.
- Die Daten werden von SpiGes verarbeitet: Die von den Spitälern **ergänzten Daten** werden auf der Plattform gespeichert und als eigener Erhebungsteil (ITAR_K®) validiert.
- Die Spitäler können die **provisorische Version** von ITAR_K® exportieren. Diese enthält alle Daten (**SpiGes Daten** und **manuell erfasste Daten**).

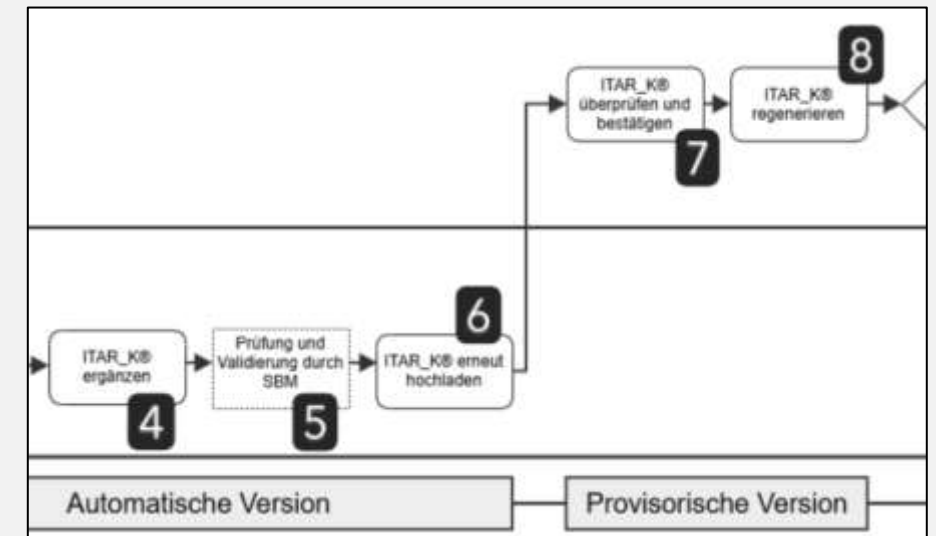
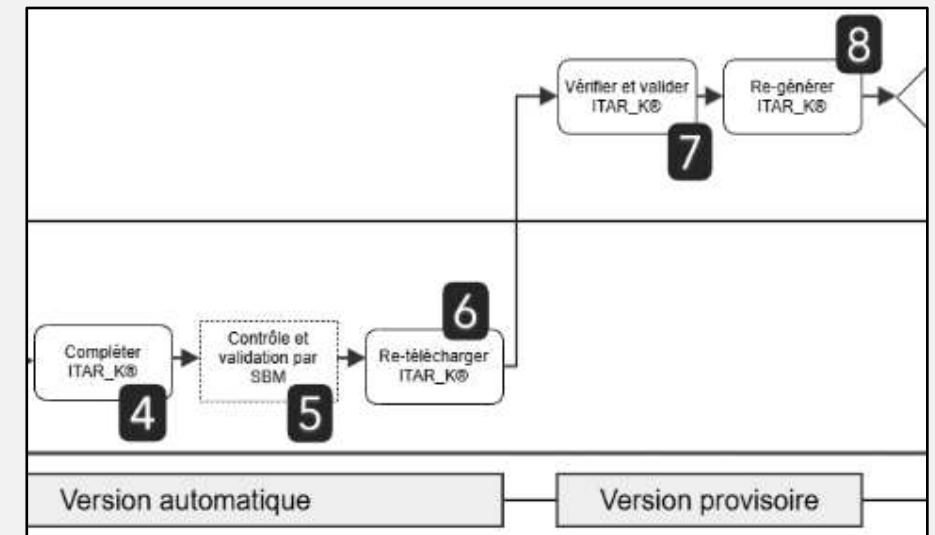


Schéma (2)

4. Les hôpitaux complètent (partie en lilas) la version automatique afin d'obtenir les **données manquantes** (non-collectées par SpiGes).
Exemples de données à remplir: exploitations annexes, données de l'année précédente, correction des cas à cheval, autres coûts liés à l'assurance complémentaire, paramètre de renchérissement, calcul de projection.
5. Les hôpitaux peuvent transmettre leur version automatique complétée à l'association SpitalBenchmark (SBM) afin de faire contrôler et valider leurs données.
6. Les hôpitaux chargent ensuite la version automatique complétée dans SpiGes.
7. Les données sont traitées par SpiGes: les **données complétées** par les hôpitaux sont reprises à cette étape. Les données sont validées comme une partie du relevé (ITAR_K®).
8. Les hôpitaux peuvent exporter une seconde version d'ITAR_K®. Cette **version provisoire** contient l'ensemble des données (**données SpiGes** et **données saisies manuellement**).



Schema (3)

9. Wenn die provisorische Version für das Spital korrekt ist und die Erhebung in SpiGes abgeschlossen wurde, kann das Spital die definitive Version von ITAR_K® exportieren. Diese **finale Version** wird zur Gewährleistung der Authentizität **signiert**.

Hinweis: Wenn die provisorische Version nicht korrekt ist, kann das Spital den Vorgang wiederholen, indem es entweder die korrigierten Quelldaten erneut in SpiGes hochlädt oder die Daten in der automatischen Version ändert.

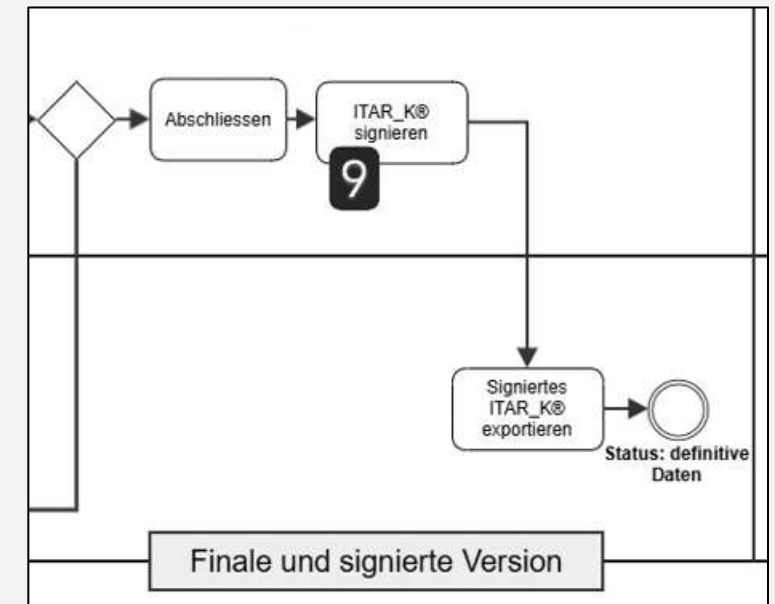
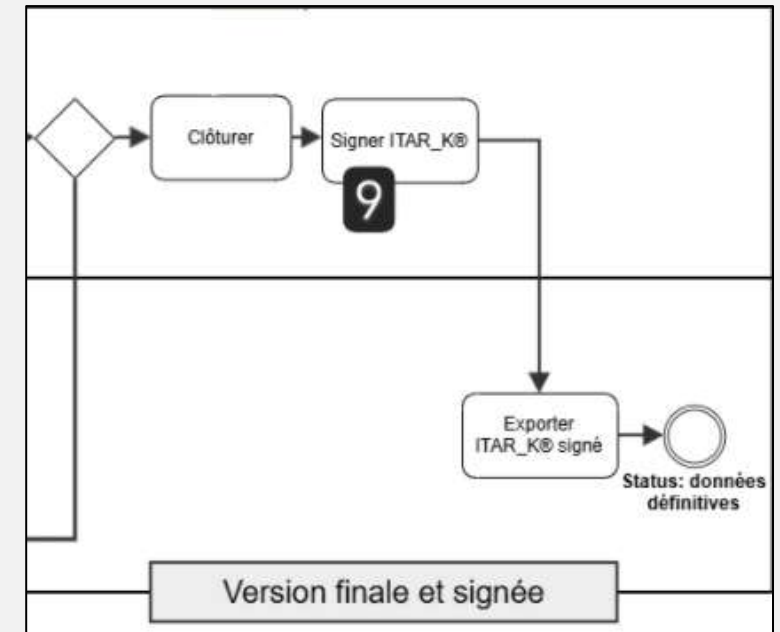


Schéma (3)

9. Si la version provisoire est correcte pour l'hôpital et que les données ont été clôturées dans SpiGes, l'hôpital peut lancer l'export de la dernière version d'ITAR_K®. Cette **version finale** sera **signée** pour garantir son authenticité.
- A noter: Si la version provisoire n'est pas correcte, l'hôpital peut recommencer le processus, soit en rechargeant des données corrigées dans SpiGes, soit en modifiant les données SpiGes source à la base de la version automatique.*

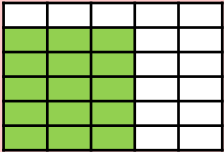
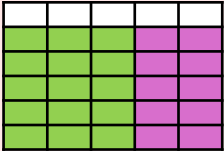


Versionen

Automatische Version

Provisorische Version

Finale und signierte Version

Version	Beschreibung
automatische Version 	Automatisch vorausgefüllt mit in SpiGes enthaltenen Daten . In Lila sind die Werte dargestellt, die in SpiGes nicht verfügbar sind.
provisorische Version 	Die automatische Version ergänzt mit den Re-Upload hochgeladenen manuell geänderten und ergänzten Daten .
finale und signierte Version 	Letzte provisorische Version, die erst nach dem Abschluss der SpiGes-Erhebung erstellt werden kann. Diese kann nicht mehr geändert werden.

Versions

Automatische Version

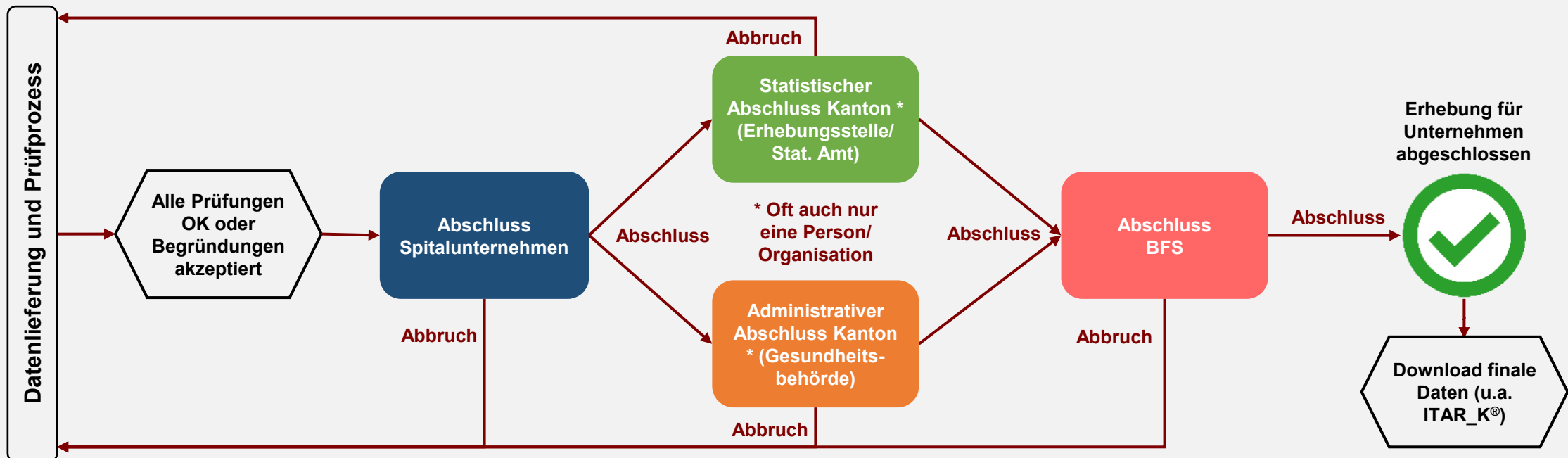
Provisorische Version

Finale und signierte Version

Version	Description
Version automatique	remplie avec les données SpiGes collectées . Les valeurs qui ne sont pas disponibles dans SpiGes sont affichées en violet.
Version provisoire	La version automatique est complétée par les données modifiées et complétées manuellement lors du rechargement .
Version finale et signée	Dernière version provisoire, qui ne peut être créée qu'après la fin du relevé SpiGes. Celle-ci ne peut plus être changée.

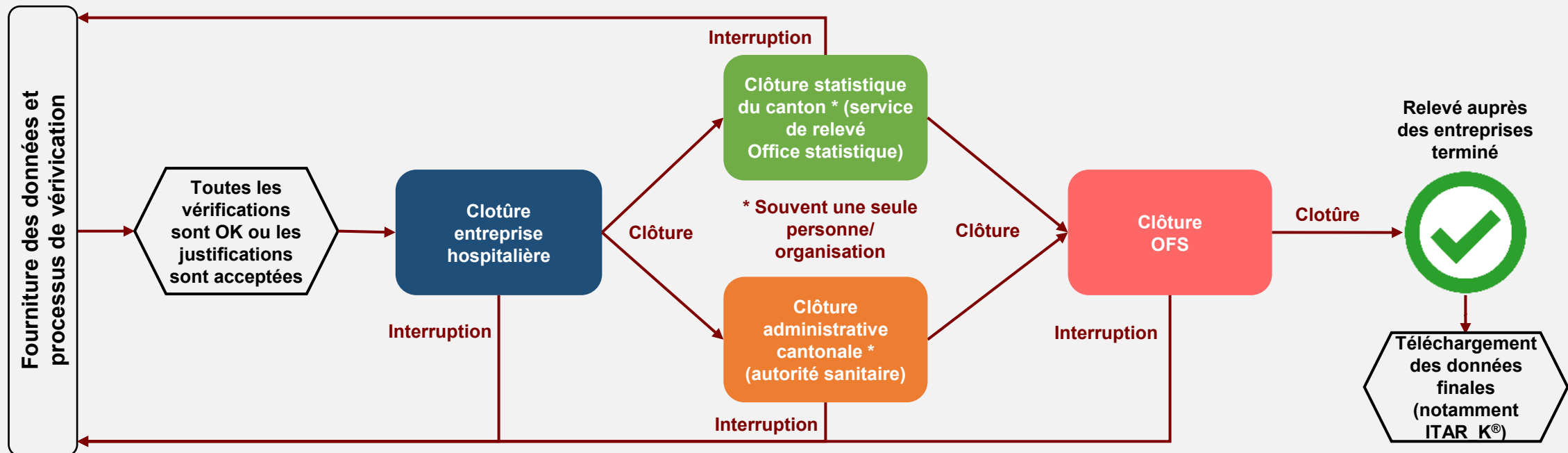
Abschluss

- Abschluss = verbindliche Zustimmung aller Beteiligten zum Stand der Daten und der Plausibilisierung
- Ziele: Datenqualität, Koordination, Commitment, Vertrauen



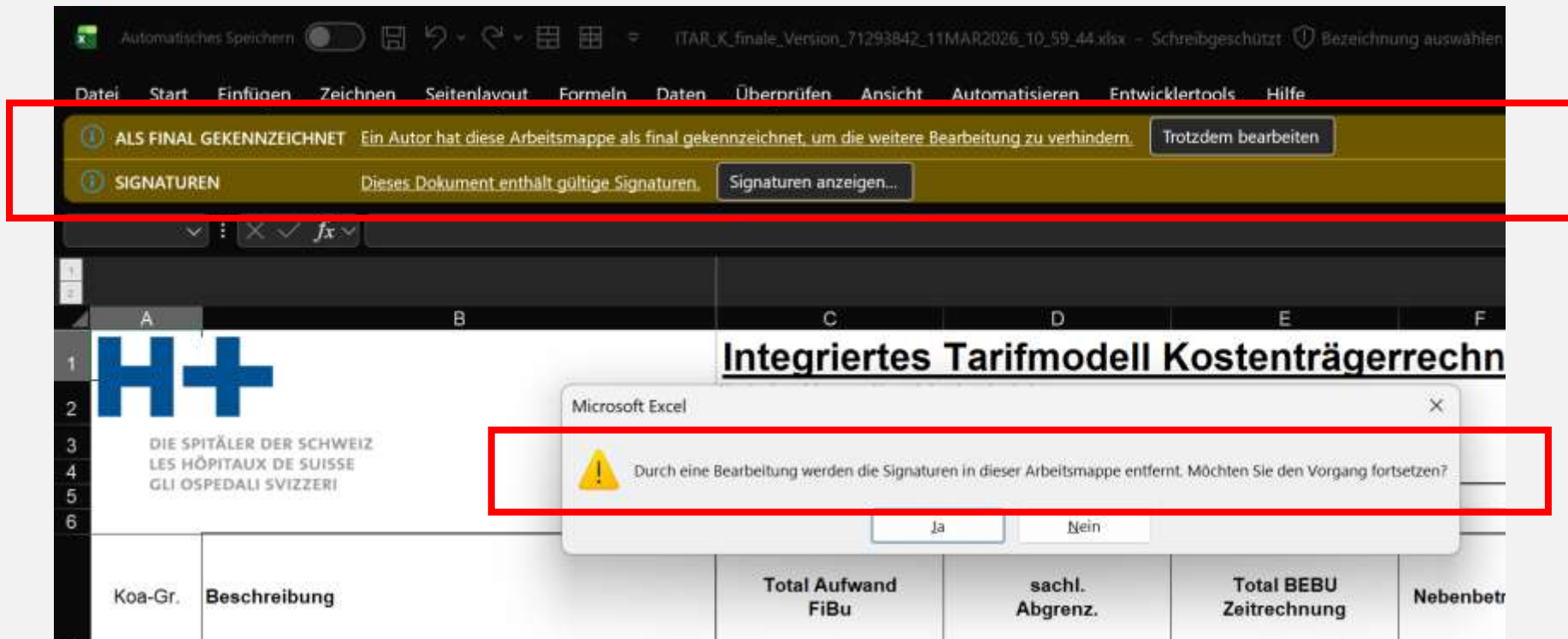
Clotûre

- Clotûre = accord contraignant de toutes les parties concernées sur l'état des données et la plausibilité
- Objectifs : qualité des données, coordination, engagement, confiance



Signierung

- Signierte ITAR_K®s können nicht mehr bearbeitet werden (ohne das Zertifikat zu entfernen)
- Analog Signierung auf der bisherigen ITAR_K®-Plattform.



Signature

- Les ITAR_K[®] signés ne peuvent plus être modifiés (sans supprimer le certificat).
- Signature analogue à celle de l'ancienne plateforme ITAR_K[®].



Einführungsjahr 2026

- manuelle Änderungen

Korrekturen an den automatisch durch SpiGes ausgefüllten Daten möglich

- Plattform H+

Als Backup

Année de lancement 2026

- Modifications manuelles

Corrections des données remplies automatiquement par SpiGes possibles.

- Plateforme H+

Comme backup

Demo

Démonstration

Demo-Schritte

- Upload
 - Prüfung
 - Generierung
 - Korrektur
 - Re-Upload
 - Abschluss
 - Download signiertes ITAR_K®
-
- Abschlussprozess (komplett) / für Erhebung 2027

Étapes de la démonstration

- Téléchargement
 - Vérification
 - Génération
 - Correction
 - Nouveau téléchargement
 - Clôture
 - Téléchargement ITAR_K[®] signé
-
- Processus de clôture (complet) / Pour le relevé 2027

Erhebung 2027

Einstellungen Datenweitergabe: Spitäler entscheiden



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

SpiGes-Plattform



Logout

DE

StartseiteErhebungs bersichtDatenexportEinstellungen 1Handbuch

Email UpdatesDatenweitergabe

Wave 2024 1Clinica Ars MedicaSpital-ID 71277987

Empfänger	Rechtsgrundlage(n)	gelieferte Daten	Lieferzeitpunkt	Zustimmung
SwissDRG AG	KVG Art. 49 Abs. 2	KVG Einzeldaten	Abschluss Unternehmen	☐ Ja ☐ Nein
ZMT	KVG Art. 50	KVG Einzeldaten, ITAR_K	Abschluss ganze Schweiz	☐ Ja ☐ Nein
ANQ	KVG Art. 85a	KVG Einzeldaten	Abschluss ganze Schweiz	☐ Ja ☐ Nein
H+	KVG Art. 49 Abs. 7, Statuten H+	KVG Einzeldaten, ITAR_K	Abschluss ganze Schweiz	☐ Ja ☐ Nein
Kantone (administrativ)	KVG Art. 49 Abs. 7/8	Plausi-Daten, ITAR_K	laufend	☐ Ja ☐ Nein
Kantone (statistisch)	BStatG Art. XY	Plausi-Daten	laufend	☐ Ja ☐ Nein
Preisüberwacher	P�G Art. 14	ITAR_K	Abschluss ganze Schweiz	☐ Ja ☐ Nein
Versicherer	KVG Art. 49 Abs. 7	KVG aggregiert Tarif	Abschluss ganze Schweiz	☐ Ja ☐ Nein

Relevé 2027

Partage des données : les hôpitaux décident



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

SpiGes-Plattform



Logout

DE

Startseite

Erhebungsübersicht

Datenexport

Einstellungen

Handbuch

Email Updates

Datenweitergabe

Wave 2024

Clinica Ars Medica

Spital-ID 71277987

Destinataire	Base(s) juridique(s)	Données fournies	Date de fourniture	Consentement
SwissDRG SA	LAMal, art. 49, al. 2	Données individuelles LAMal	Clôture entreprise	☐ Oui ☐ Non
ZMT	LAMal, art. 56	Données individuelles LAMal, ITAR_K	Clôture Suisse	☐ Oui ☐ Non
ANQ	Art. 85a LAMal, convention	Données individuelles LAMal	Clôture Suisse	☐ Oui ☐ Non
H+	LAMal, art. 49, al. 7, statuts de H+	Données individuelles LAMal, ITAR_K	Clôture Suisse	☐ Oui ☐ Non
Cantons (administratifs)	LAMal, art. 49, al. 7/8	Données Plausi, ITAR_K	toujours	☐ Oui ☐ Non
Cantons (statistiques)	Loi sur les statistiques (BStatG), art. XY	Données Plausi	toujours	☐ Oui ☐ Non
Surveillant des prix	Loi sur l'assurance-maladie (LAMal), art. 14	ITAR_K	Clôture Suisse	☐ Oui ☐ Non
Assureurs	LAMal, art. 49, al. 7	Tarif LAMal agrégé	Clôture Suisse	☐ Oui ☐ Non

Ausblick

- Entwicklung der Plattform
- Vollständiger Abschlussprozess und Datenweitergabe
- SpiGes Roadmap (KS, PSA, «One-Stop Shop»)

Perspectives

- Développement de la plateforme
- Processus de clôture complet et partage des données
- Feuille de route SpiGes (KS, PSA, « guichet unique »)

Entwicklung der Plattform

- **Entwickelt und getestet:**

- ✓ Zugriff auf die Plattform
- ✓ Daten hochladen
- ✓ Format- & Einzelfallprüfungen
- ✓ Chat-Funktionen
- ✓ Anzeige fehlerhafter Fälle
- ✓ AHV-Validierung/Identifikatoren
- ✓ Fortschrittsanzeige
- ✓ Export CSV & XML-Files
- ✓ Integration SwissDRG Grouper
- ✓ Anzeige der Kennzahlen
- ✓ Export ITAR_K® automatische Version
- ✓ ITAR_K®: Re-Upload und provisorische Version
- ✓ Abschlussprozess (minimal)
- ✓ ITAR_K®: Signieren

- **In Entwicklung (für Erhebung 2027):**

- 🕒 Kennzahlprüfung
- 🕒 Prüfprotokolle
- 🕒 Abschlussprozess (komplett)
→ Demo

- **Geplant für Erhebung 2027ff:**

- 🕒 Verbesserungen Benutzeroberfläche
- 🕒 E-Mail-Benachrichtigungen
- 🕒 SPLG-Grouper

- **Verschoben**

- 🕒 API für Datenlieferung & -prüfung
- 🕒 Detailliertere technische Fehlermeldungen

Développement de la plateforme

- **Développé et testé :**

- ✓ Accès à la plateforme
- ✓ Téléchargement des données
- ✓ Vérification (format et au cas par cas)
- ✓ Fonctions de «Chat»
- ✓ Affichage des cas erronés
- ✓ Validation numéro AVS/identifiants
- ✓ Affichage de la progression
- ✓ Exportation de fichiers CSV et XML
- ✓ Intégration du Grouper SwissDRG
- ✓ Affichage des chiffres clés
- ✓ Exportation ITAR_K® Version automatique
- ✓ ITAR_K® : re-upload et version provisoire
- ✓ Processus de clôture (minimal)
- ✓ ITAR_K® : signature

- **En développement (pour le relevé 2026) :**

- 🕒 Vérification des chiffres clés
- 🕒 Protocole des vérifications
- 🕒 Processus de clôture (complet)
→ démonstration

- **Prévu pour le relevé 2027ff :**

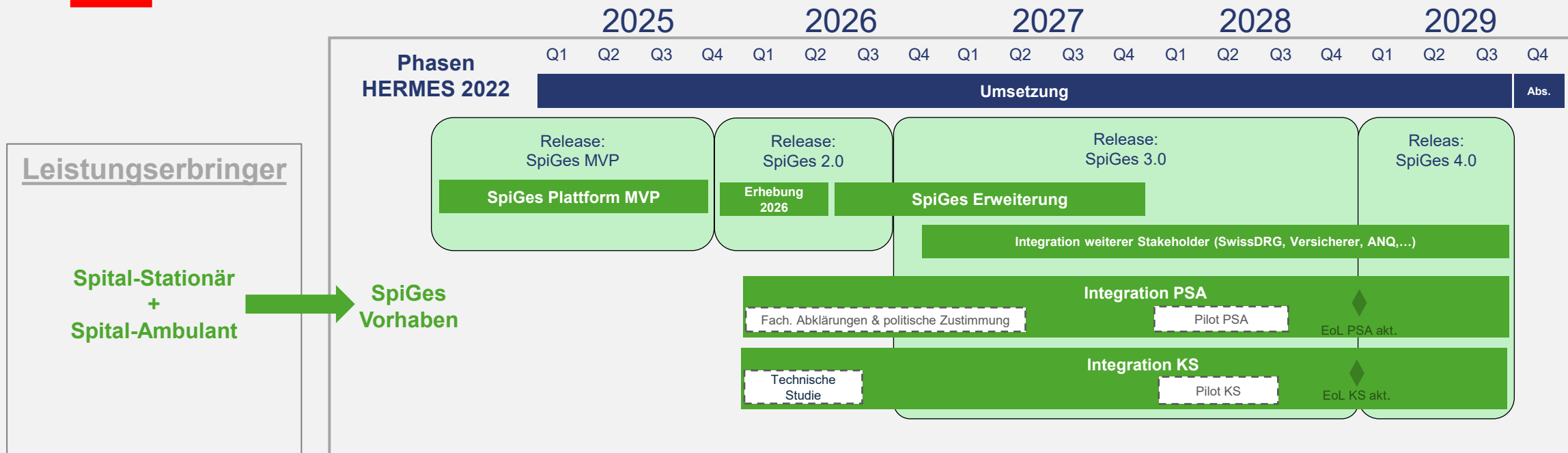
- 🕒 Améliorations de l'interface utilisateur
- 🕒 Notifications par e-mail
- 🕒 Grouper SPLG

- **Reporté**

- 🕒 API pour la livraison et la vérification des données
- 🕒 Messages d'erreurs techniques plus détaillés

- Legende:
- «KS» = Krankenhausstatistik
 - «PSA» = Patientendaten Spital Ambulant

SpiGes Roadmap



Erreicht

- Kollaborative Plattform in Betrieb
- Erste Erhebung erfolgreich durchgeführt
- Benutzer laden Daten herunter

→ Wichtigste **Ziele erreicht** trotz grossen Herausforderungen

Kurz- bis Mittelfristig

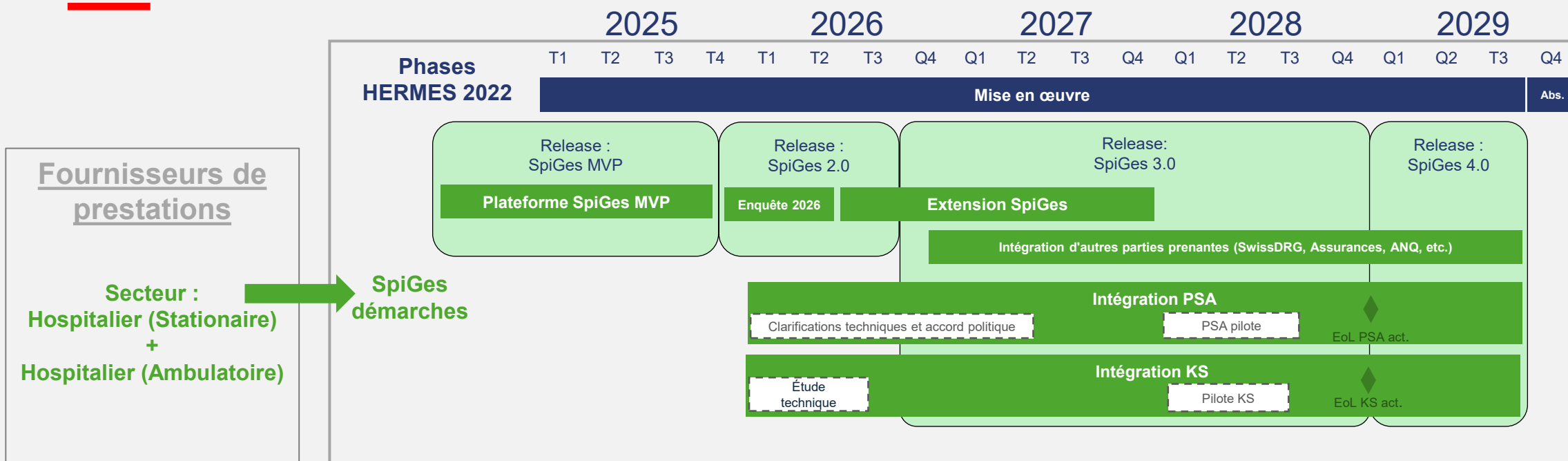
- Einige wichtige Prozess-Funktionen mussten nach hinten verschoben werden (z.B. Kennzahlprüfungen) → Grosser Backlog noch vorhanden
→ Ziel: **Verbesserung der Zufriedenheit** der User
- **Start von 3 neue Vorhaben:** Integration weiterer Stakeholder / Integration PSA / Integration KS

Langfristig/Projektabschluss

- Ablösung von anderen BFS Erhebungsinfrastrukturen
→ **Synergien, weniger IT-Kosten für das BFS**
- «Once-Only» voll umgesetzt

- Légende :
- « **KS** » = Statistique des hôpitaux
 - « **PSA** » = Données des patients ambulatoires des hôpitaux

Feuille de route SpiGes



Atteint

- Plateforme collaborative opérationnelle
 - Premier relevé mené avec succès
 - Les utilisateurs téléchargent les données
- **Objectifs principaux atteints malgré des défis importants**

À court et moyen terme

- Certaines fonctions importantes du processus ont dû être reportées (par exemple vérification des chiffres clés)
 - Important retard encore existant
 - Objectif : **améliorer la satisfaction** des utilisateurs
- **Lancement de 3 nouveaux démarches :**
 - Intégration d'autres parties prenantes / Intégration PSA / Intégration KS

Long terme/fin du projet

- Remplacement d'autres infrastructures de relevé de l'OFS
 - **Synergies, réduction des coûts informatiques pour l'OFS**
- « **Once-Only** » pleinement mis en œuvre

Fragen Questions

ITAR_K® mit SpiGes erstellen / Créer ITAR_K® avec SpiGes

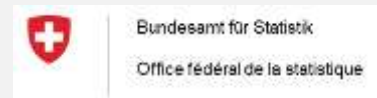
- Für Fragen über ITAR_K® Methode:
[Kontaktformular ITAR_K/SpiGes](#)



- Pour les questions sur la méthode ITAR_K®:
[Kontaktformular ITAR_K/SpiGes](#)



- Für Fragen zur ITAR_K® Erstellung mit SpiGes Plattform:
 - [ITAR_K® | Handbuch SpiGes](#)
 - SpiGes@bfs.admin.ch



- Pour les question sur comment créer ITAR_K® avec la plateforme SpiGes:
 - [ITAR_K® | Manuel d'utilisation SpiGes](#)
 - SpiGes@bfs.admin.ch

Merci pour votre attention
Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit

